

DESIRE®

Jessica Lemmonová

Poslední
polibek

 HARLEQUIN®
TM

JESSICA LEMMONOVÁ

POSLEDNÍ POLIBEK

PŘEKLAD

DANA KOVALOVÁ

Milá čtenářko,

léto nám vrcholí, a ať již ho trávíte jakkoli, je dobré, když si najdete čas na spočinutí, zasnění a trochu romantiky. Vždyť si zasloužíte mít také chvíli sama pro sebe!

Na srpen jsem Vám nachystal titul s názvem Poslední polibek, v němž se završí životní osudy sourozenců Knoxových. Můžete sledovat, jak rozvedená Gia přehodnocuje postoj ke svému exmanželovi, jak se mění ona i Jayson, aby nakonec oba vstoupili do jiné řeky, řeky opravdového, vyzrálého vztahu. Hrdinové příběhů Dvě ztracená srdce a Zapovězená touha musejí překonávat především spoustu předsudků a vlastních omezujících přesvědčení. Asi již tušíte, že láska nakonec překoná všechny překážky a ti, kteří k sobě patří, si navzájem vyjeví své city a čeká je krásná budoucnost...

Přeju Vám příjemné chvíle odpočinku s knihou v ruce.

S láskou

Váš Harlequin

Jessica Lemmonová

POSLEDNÍ POLIBEK



Amsterdam • Atény • Bombaj • Budapešť • Hamburk
Londýn • Madrid • Milán • New York • Paříž
Rio de Janeiro • Stockholm • Sydney
Tokio • Toronto • Varšava

Název originálu:
One Last Kiss

První vydání:
Harlequin Books, 2020

Překlad:
Dana Kovařová

Odpovědný redaktor:
Bohdana Hyřhová

© 2020 by Jessica Lemmon
© For the Czech Republic edition by HarperCollins Polska sp. z o.o.,
Warszawa 2021
Tato kniha je vydána na základě licence Harlequin Books S.A.

Všechna práva vyhrazena, včetně práva na reprodukci části díla
v jakékoliv podobě.

Všechny postavy v této knize jsou fiktivní. Jakákoliv podobnost se
skutečnými osobami, žijícími či zesnulými, je čistě náhodná.

Harlequin a Harlequin Desire jsou ochranné známky, jejichž
vlastníkem je Harlequin Enterprises Limited a které byly použity na
základě jeho licence.

HarperCollins Polska je ochranná známka, jejímž vlastníkem je
HarperCollins Publishers, LLC. Název ani známku není možno
použít bez souhlasu vlastníka.

Ilustrace na obálce byla použita po dohodě s Harlequin Books S.A.
Všechna práva vyhrazena.

Elektronické formáty: Katarzyna Rek / Woblink, Poland

HarperCollins Polska sp. z o.o.
ul. Domaniewska 34A, 02-672 Warszawa

ISBN 978-83-276-6603-1 (EPUB)
ISBN 978-83-276-6604-8 (MOBI)
ISBN 978-83-276-6605-5 (PDF)

PROLOG

Před pěti a půl lety, na Silvestra.

„Tati,“ procedila Gia Knoxová přes sevřené zuby. Ale její otec, který ji jako obvykle vychvaloval až do nebe, se nenechal odradit. Důvodem jeho nynějšího chlubení bylo to, že dostudovala s vyznamenáním Massachusettský technologický institut, a už brzy začne odvádět úžasnou práci pro rodinnou firmu ThomKnox.

„Má samozřejmě mozek po mně.“ Jack Knox mrkl na svou jedinou dceru a objal ji kolem ramen.

„Nehloupni, Jacku,“ přerušila ho Giina matka Macy. „Všichni vědí, že naše dcera zdědila svou inteligenci po mně. Pojď, necháme ty děti o samotě. Kazíme jim zába-
vu.“

Macy bleskově odmanévrovala Jacka pryč a Gia zůstala sama s jedním z nejtalentovanějších webových návrhářů ve firmě. Přeshlápala z nohy na nohu ve svých černých lodičkách od Louboutina a uhladila si na bocích černou, lesklou nitkou protkávanou sukni. Ve chvíli, kdy si začala pohrávat s dlouhým korálkovým náhrdelníkem, kterým doplnila svůj flitry ozdobený top, si uvědomila, že zažívá vzácný okamžik rozpaků.

„Omlouvám se,“ zamumlala. „Jsou na mě hrdí. Každopádně mě těší, že tě poznávám, Jaysone.“

„Coopere,“ opravil ji a hluboký ténbr jeho hlasu jí rozzechvěl nitro. „Nikdo mi neříká Jaysone.“

„Rozhodně ti nebudu říkat Coopere. Nerada jdu s davem, radši jsem jedinečná.“ Ten dodatek mínila jako

ironické shození tátovy vychvalovací tirády, kvůli které se cítila velmi trapně, ale namísto toho to vyznělo, jako by flirtovala. A Jayson zareagoval.

„Rozhodně jsi jedinečná, Gio Knoxová.“ Ústa nad pečlivě upravenou bradkou se mu zvlnila krátkým úsměvem. Ten poloviční úsměv byl nesmírně přitažlivý... odzbrojující. Všechno na něm bylo takové, od širokých ramen až po způsob, jakým nosil oblek. Nenápadně a víc než jednou si ho prohlédla, zatímco otec básnil o jejích úspěších.

Husté, vlnité, tmavé vlasy měl profesionálně ostříhané nakrátko, ale bradka mu dodávala nádech záhadnosti. A ty oči... modré a pronikavé. Byla si jistá, že jim nic neunikne.

„Dobrá, Jayi,“ řekla, aby vyzkoušela novou variantu jeho jména, a dočkala se za ni pozvednutého obočí. „Buď tě potěší, nebo zklame, až uslyšíš, že se připojím k technickému týmu.“

„Potěší,“ odpověděl bez váhání. „Rozhodně potěší.“

„Šedesát vteřin!“ Zavolal její bratr Brannon, foukl do frkačky a vysloužil si tak vlnu jáсотu a potlesku.

Na silvestrovské oslavě byli přítomní prakticky všichni zaměstnanci ThomKnox včetně Giiny rodiny, protože právě oni tvořili ThomKnox. Slavicí následovali Brana a natěsnali se uprostřed tanečního sálu. Jay a Gia zůstali stát stranou.

„Chvilé, na kterou jsme všichni čekali,“ řekla, když dav začal půlnoční odpočet posledních třiceti vteřin. „Až nám zaměstnanci odpočítají Nový rok.“

Podívala se Jaysonovi do očí a už nedokázala odtrhnout pohled. Díval se na ni, a pak sklouzl očima k jejím rtům. Cítila jeho pohled, jako by se jí dotkl špičkou prstů nebo svými ústy. Bylo to intimní. Opojně. Měla pocit, jako by se jí točila hlava. Měla jen jednu sklenku šampaňského, ne víc, ale cítila se, jako by vypila celou lahev, a pak ji s ní někdo praštil po hlavě.

Potkala jsem někdy nějakého muže, který by ve mně okamžitě vzbudil tolik touhy? Co to v něm je? ptala se v duchu, ale nemusela si odpovídat. Věděla to. Okouzllila

Jaysona stejně, jako on okouzлил ji. Jen zřídka byla přitažlivost takhle vzájemná a rovnocenná.

V té vteřině a třech dalších, které následovaly, si představovala, jak by uspokojila svou touhu a políbila Jaysona Coopera. Jak by se zvedla na špičky a přitiskla rty na jeho ústa. I z místa, kde stála, příjemně voněl a Gia byla ochotná se vsadit, že zblízka bude naprosto opojný.

Existoval jen jediný způsob, jak to zjistit.

Jayson se jí znovu zadíval do očí a maličko se sklonil. Ale v tu chvíli se k němu přihnala rusovláska, která byla ještě menší než Gia a měla mnohem víc upnutou sukni.

„Coopere, no tak! Promeškáme odpočet!“ Povyskočila a objala ho oběma rukama kolem paže. Čelenka s nápisem *Šťastný Nový rok* se jí přitom rozkývala. „Ahoj,“ zacukrovala. „Já jsem Shelly.“

„Gia Knoxová.“ Podala jí ruku a cítila, jak Jaysonův zájem o ni opadl, zatímco pevně objal dívku kolem pasu.

Jako na zavolanou se objevil Giin přítel Tom.

„Tady jsi.“ Naklonil se, aby ji políbil na tvář, a Gia nasadila poněkud nucený úsměv.

„Ráda jsem tě poznala, Jayi,“ zavolala, zatímco ji Tom táhl k davu. Jayson kývl s mírným, ale znatelným zamračením, a nechal se od Shelly odtáhnout doprostřed místnosti.

Gia a Jay se na sebe dívali. Kolem pokračovalo odpočítávání, dělila je větší a větší vzdálenost a čím dál tím víc lidí.

Tři.

Dva.

Jedna.

„Šťastný Nový rok!“ zakřičel dav, zatímco na taneční sál začaly pršet stříbrné a zlaté konfety.

„Šťastný Nový rok, kotě,“ řekl Tom a políbil ji. Gia se snažila zahnat nevhodnou a možná šílenou přitažlivost, kterou cítila k Jaysonovi a soustředit se na svého přítele. Ale Tomův polibek ji nenadchl o nic víc, než oslovení *kotě*. A srdce se jí rozhodně nerozbušilo tak, jako před okamžikem. Žaludek se jí nespíral sladce palčivým očekáváním,

POSLEDNÍ POLIBEK

jako před okamžikem. Snažila se ponořit do polibku, odhodlaná zahnat ten nežádoucí záblesk touhy. Už brzy bude s Jaysonem Cooperem pracovat, a ponořit se s ním do čehokoli, zvláště do nějaké fantazie, by nebyl nejlepší start kariéry v ThomKnox.

Na tu noc už neměla nikdy zapomenout.

Ne kvůli Tomovi nebo večírku nebo vlažnému novoročnímu polibku.

Ne.

Do paměti se jí vrylo setkání s pohledným, modrookým cizincem. A to v tu chvíli ještě netušila, že se postupem času stane jejím manželem... a po nějaké době bývalým manželem.

PRVNÍ KAPITOLA

Technologické oddělení tvořil velký, otevřený kancelářský prostor, kde pracoval Jayson Cooper se svými kolegy. Gia strávila v tomto oddělení několik let, ale když získala další vysokoškolský titul a poté, co se s Jaysonem rozvedli, převzala vedení marketingu. Její kancelář byla na stejném podlaží hned vedle technologického oddělení, s nímž byla spojená dveřmi a oknem, kterým se na ně mohla dívat.

Jaysonovi nikdy nevadilo, že ji má poblíž.

Ale teď už ano.

Od jejich rozvodu uplynul rok a půl. Bylo těžké posunout se dál, když žena, od které se snažil odpoutat, zůstávala každý den přesně v jeho zorném poli.

O něj a celé oddělení se starala žena, která mu během jejich manželství odmítala dovolit, aby dělal totéž. K čemu je manžel, kterému manželka nedovolí, aby o ni pečoval?

K ničemu.

S Giou vždycky dobře vycházeli, jak mezi sebou, tak v rámci jejich pracovního týmu. V práci se špičkovali, ovšem jen v dobrém, a dávali si záležet, aby den vždycky končili pozitivně. Fungovalo to... nějakou dobu.

Myslel si, že ví, jak má chránit a milovat ženu, ale v případě Gii Knoxové-Cooperové byl jako bez kompasu uprostřed oceánu. Byla nezávislá a tvrdohlavá a jen zřídka byla ochotná ke kompromisu. Věděl to, ještě než se vzali, ale čekal, že až si vzájemně řeknou „ano“, věci se změní.

Ale jen se jeden druhému ještě víc vzdálili. To byl

důvod, proč pro ně byl rozvod požehnáním. Teď už chápal, že je jim lépe každému zvlášť.

Taylor Thompsonová, z níž se už brzy měla stát Taylor Knoxová, protože byla zasnoubená s Roycem Knoxem, vklouzla do oddělení a došla k Jaysonovu stolu.

„Coope, můžeš se mnou na vteřinku zaběhnout do Giiny kanceláře?“

„Jasně.“ Vstal a následoval Taylor, která byla oblečena ve strohém černém kostýmku s blond vlasy sepnutým na temeni hlavy. Byla druhou nejvyšší představitelkou firmy, přísně profesionální a odvážná, přesně taková žena, jakou Giin nejstarší a nejvážnější bratr v životě potřeboval. V loňském roce Roycea zaskočila oznámením, že s ním čeká dítě, a teď se ti dva měli brát. Jayson jen doufal, že s lepším výsledkem než on a Gia.

Každopádně na jejich svatebním obřadu s největší pravděpodobností bude i jejich dcera, která se narodila hned po svatbě Addison a Brannona Knoxových před šesti měsíci. Anebo, jak Jayson té události v duchu říkal, po noci, kdy se málem zbláznil a pomiloval se svou bývalou manželkou.

Gia se ve své kanceláři pohodlně opírala v koženém křesle a dlouhé, tmavé vlasy jí padaly na drobná ramena. Červené šaty ji obepínaly tak, že by Jessica Rabbit zbledla závistí.

Gia byla drobná, zaoblená na správných místech a pod šaty ukrývala nádherné tělo. To tělo, které znovu a znovu přiváděl na vrchol euforie. Kdyby se fyzická přitažlivost rovnala úspěšnému manželství, pořád ještě by byli spolu.

Taylor pleskla na stůl dvě krémové pozvánky a na každou položila jedno pero.

„Vyplňte je. Oba.“

Gia si s Jaysonem vyměnila nechápavý pohled, a pak jednu z pozvánek zvedla.

„Je vyplněná, Tay.“

„Moje taky,“ dodal Jayson, když zvedl druhou pozvánku. Bylo tam jeho jméno Jayson Cooper a hned pod ním kolonka „účast“ označená křížkem.

Taylor mu kartičku vyškubla a ukázala na prázdné místo dole.

„Tady stojí: Plus jedna, ano nebo ne. A je tu linka, abychom věděli, jaké jméno uvést na zasedací pořádek.“ Podala mu ji zpátky a obrátila přísný pohled k Gie. „Ano... nebo ne. To není dvacet otázek. To je jedna otázka. Nezáleží mi na tom, jaká je odpověď, ale potřebuju konečný počet hostů pro cateringovou firmu.“

Jayson přimhouřil oči a Gia ho mimoděk napodobila.

„Moje odpověď zní ano,“ odpověděla vesele a rozmáchle proškrtla odpovídající políčko. „Ale můj doprovod je celebrita a nepřeje si, aby měli zaměstnanci cateringu jeho jméno.“ Podala Taylor svou pozvánku s dost nuceným úsměvem, pokud tedy Jayson dokázal soudit.

„Vážně?“ protáhla Taylor a dokázala tak, že i pro ni je to novinka. „A co ty, Coope?“

„Totéž,“ odpověděl a namaloval křížek. „To bude ironie osudu.“

Gia nakrčila nos, ale nepodívala se na něj.

„No prosím. Bylo to tak těžké?“ poznamenala Taylor, počastovala je cukerinovým úsměvem, otočila se na podpatku a vyplula z kanceláře.

„Dobrý bože, další nevěsta, ve které svatba probudila fúrii,“ poznamenala Gia, když už byla Taylor pryč. „Je to moje nejlepší kamarádka, mám ji ráda, ale tohle je běs.“ Podívala se na něj. „Netušila jsem, že máš přítelkyni.“

„Ani já nevěděl, že přijdeš s přítelem,“ opáčil a vrazil ruce do kapes, aby svým slovům dodal nenucenosti.

Místností se na několik vteřin rozhostilo ticho, zatímco si Gia prohlížela své nehty.

„Nechtěla jsem jít na svatbu svého dalšího bratra a zopakovat to, co se stalo na Branově svatbě,“ vypravila ze sebe nakonec, vzala do ruky pero a začala si s ním pohrávat. „To byla chyba.“

Ano, odvléct ho do prázdné ložnice a začít ho líbat tak, až měl před očima hvězdičky, byla rozhodně velká chyba. A nebyla sama, kdo si to myslel. Protože Jayson měl od té doby hodně velký problém udržet myšlenky u práce

a udržet jejich mimopracovní rozhovory v rovině, která by nesklouzla do sexuálního teritoria. Jeho mysl se znovu a znovu vracela k tomu, jak tu noc chutnala: jako šampaňské a jako žena, kterou už příliš dlouho neochutnal. Jestli existovala nějaká látka, proti které byl bezmocný, pak to byla tato vzácná a omamná chuť jeho bývalé ženy.

Oba byli vzrušení a rozpálení, když se po svatbě schovali v jedné z volných ložnic. Gia měla šaty vytažené k pasu a vklouzla mu rukou do kalhot. Vzpomínka na její touhu a hlava točící se z radosti, že ji může vzít přesně tam, kam potřebuje, mu v mysli ani v nejmenším nevybledla.

Radši překřížil ruce před rozkrokem, aby zakryl erekci, a přinutil se myslet na to, co je tu noc přerušilo.

Taylorin výkřik, když na ni přišly porodní bolesti.

„Nevěděla jsem, že se s někým vídáš,“ poznamenala Gia ve zjevné snaze zjistit detaily. Detaily, které jí při nejlepší vůli nemohl sdělit, protože s nikým nechodil. Až na to, že teď si bude muset někoho najít. Nějakou celebritu, protože si vypůjčil Giinu historku... a byl pevně rozhodnutý nepřiznat, že lhal, aby si zachránil tvář.

„Je to hodně čerstvé,“ odpověděl. „Taky jsem nevěděl, že někoho máš.“

Pravdou bylo, že zůstal sám. Zaměstnávala ho práce, ale i kdyby ne, neměl zájem o nový vztah. Kdo se jednou spálí... Na podzim šel na Branovu svatbu sám a vůbec o tom nepřemýšlel. Jaysona pořád všichni brali jako člena rodiny. Bran a Royce byli jako jeho bratři. Jenže i kdyby měl nějakou přítelkyni, přivést ji na setkání rodiny Knoxových by pro něj bylo hodně divné a ještě divnější by to bylo pro jeho dívku.

Až do této chvíle ho vůbec nenapadlo, že by Gia mohla jít na další svatbu s doprovodem. Předpokládal, že dodrží stejné nepsané pravidlo: žádní noví partneři v přítomnosti toho bývalého.

Ale asi ne.

„Aktualizace pro tablety už jsou skoro hotové,“ řekl a převedl hovor zpátky na bezpečnou půdu pracovních záležitostí firmy. Pokud šlo o něj a Giu, ThomKnox možná

bude posledním kouskem neutrálního teritoria. V minulosti měli různé rozpory hlavně to, že on se příliš snažil, aby byla šťastná, a ona odolávala jeho snahám, ale měli stejný cíl.

ThomKnox byla jejich životní prioritou. Vždycky udělali to, co bylo nejlepší pro firmu. A v tuhle chvíli, pomyslel si, zatímco se posadil vedle ní, aby ji podrobně seznámil s nejnovějšími úpravami softwaru, je tou nejlepší věcí pro firmu, když já a Gia budeme dobře vycházet.

Ať už jsme spolu nebo ne.

DRUHÁ KAPITOLA

Před šesti měsíci na Branově svatbě

Tohle je šílené.

Ty jsi šílená.

Oba jsme šílení!

Bože, Jay chutnal tak dobře. Zatraceně dobře. Poté, co byla tak dlouho bez sexu, už si pomalu začínala dělat starosti, jestli to nemůže mít nějaké následky.

Během léta šla na několik náhodných schůzek, protože kdyby nerandila, jako by tím přiznala, že se ještě nepřenesla přes svého bývalého. Ale každá z těchto schůzek skončila jen polibkem na dobrou noc, po kterém myslela na Jaysona Coopera. Musela si přiznat, že i když on se přes jejich rozchod už naprosto přenesl, v jejím případě to byl docela jiný příběh.

Pořád ho nosila v hlavě.

Ale... třeba jeho jazyk. Kdo by mohl popřít, jak skvěle s ním umí zacházet? Ať už ho proplétal s jejím jazykem, anebo dráždil citlivá místa na krku, zatímco jí zvedal šaty, aby udělal to, v čem byl nejlepší: potěšil ji.

Vklouzl jí prsty do kalhotek. Zasténala a Jayson ji začal líbat ještě vášnivěji, nejspíš proto, aby ji umlčel. Protože hlasitě sténat byla asi jediná věc, která byla ještě šílenější než to, co s ním právě prováděla v sídle svých rodičů po bratrově svatbě.

Zatáhla ho do volného pokoje ve chvíli, kdy se hosté začali trousit ven, buď aby odjeli, nebo aby si kolem ohniště vychutnali koktejly.